



Il prodotto é destinato per l'utilizzo all'interno delle abitazioni con l'uso per il quale é stato realizzato.

**MANUTENZIONE**

La pulizia delle parti in acciaio va fatta utilizzando detergenti specifici appositamente studiati e facilmente reperibili in commercio adatti alla pulizia dell'acciaio. Non vanno assolutamente utilizzati strumenti metallici appuntiti o panni abrasivi per eliminare eventuali residui di sporco presenti sulla superficie del prodotto, in quanto possono danneggiare la superficie stessa. Non vanno assolutamente utilizzati detergenti che contengano cloro o a base di acido cloridrico, acido muriatico o prodotti anticalcare in quanto andrebbero ad alterare la brillantezza del prodotto.

**ATTENZIONE**

Non spostare assolutamente mai il prodotto trascinandolo o sollevandolo prendendolo per il piano ma smontarlo e riposizionarlo dove voluto, assicurandosi di proteggere le parti che si potrebbero danneggiare.

**SMALTIMENTO**

Una volta dismesso, il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento.

**Riporre per eventuali consultazioni future.**

**USE**

The product is intended to be used in the inside and for the purposes it was created for.

**MAINTENANCE**

The stainless-steel parts cleaning can be done with the use of specific detergents for the stainless-steel cleaning which can be easily found on the market. It is recommended not to use metal sharp tools or abrasive clothes to eliminate dirt from the surface, because they could damage the same. Do not absolutely use detergents containing chlorine, muriatic acid, hydrochloric acid or descale detergents which can damage the surface brilliance.

**WARNING**

Do not absolutely move the product dragging it or lifting it by gripping the top, but isassemble it and then place it in the new site, protecting the parts that could be damaged.

**DISPOSAL**

Once discarded, neither the product nor its components should be dispersed in the environment, but rather consigned to public disposal systems.

**File for future consultation.**

**NUTZUNG**

Das Produkt ist nur für den Innenbereich gedacht. Der Tisch wurde hergestellt, nur als Esstisch genutzt zu werden.

**WARTUNG**

Für die Reinigung des Stahls nur entwickelte Produkte für die Reinigung von Stahl verwenden. Diese Produkte sind im Handel erhältlich. Niemals scharfe Werkzeuge aus Metall, spitzen Instrumente oder Schleifmittel für die Reinigung der Oberfläche verwenden. Diese Produkte können die Oberfläche beschädigen. Niemals Chemikalien mit chlorhaltigen Salzsäure, Salzsäure oder Kalk-Produkte für die Reinigung verwenden. Diese Produkte können der Glanz beschädigen.

**ACHTUNG**

Der Tisch absolut nie ziehen oder heben. Falls der Tisch soll bewegt werden, muss zerlegt werden und sorgfältig in der neue Stelle Positioniert. Die empfindliche teile sollen geschützt werden.

**ENTSORGUNG**

Nach der Aussonderung ist das Produkt und seine Bestandteile nicht selbständig im Freien zu entsorgen, sondern der städtischen Müllabfuhr zu übergeben.

**Bitte aufbewahren für eventuelle spätere Nachfragen.**

**UTILISATION**

Le produit est destiné pour une utilisation à l'intérieur des habitations.

**MANUTENTION**

Nettoyez les parties en acier inox avec des détergents spécifiques, spécialement conçus et étudiés pour le nettoyage de l'acier et faciles à trouver dans le marché.

Il ne faut pas absolument utiliser des outils pointus ou des chiffons abrasifs pour éliminer des possibles restes sur la surface du produit, parce qu'ils peuvent endommager la surface même. Ne pas utiliser des détergents contenant du chlore, acide chlorhydrique, acide muriatique ou produits anticalcaire qui peuvent altérer le brillant du produit.

**ATTENTION**

Ne pas absolument déplacer le produit en le trainant ou en le soulevant par le top, mais démontez-le et positionnez-le autre part, en s'assurant de protéger les parties qui pourraient s'endommager.

**ECOULEMENT**

Une fois disloqué, le produit ou ses composants ne doivent pas être dispersés dans la nature mais confiés aux décharges publiques.

**A conserver pour les futurs besoins de reference.**

**USO**

El producto está destinado para su uso dentro del hogar, a los fines por los cuales fue creado.

**MANTENIMIENTO**

La limpieza de las partes en acero se realiza con detergentes específicos, especialmente diseñados y fáciles de obtener en el mercado, adecuados para la limpieza de acero. No utilizar en cualquier forma instrumentos de metal afilados o telas abrasivas para eliminar cualquier resto de suciedad en la superficie del producto, ya que pueden dañar la superficie misma. No utilizar en cualquier forma limpiadores a base de cloro o que contienen ácido clorhídrico, ácido muriático o productos anticalcáreos ya que pueden alterar el brillo del producto.

**ATENCIÓN**

No muevan absolutamente nunca el producto arrastrándolo o mediante el levantamiento del plano, sino desmontarlo y llevarlo a donde querían, asegurándose de proteger las partes que pueden dañarse.

**ELIMINACIÓN DE DESECHOS**

Una vez desechado, el producto o sus componentes no se tienen que abandonar en el entorno sino entregar al sistema público de recogida de basuras.

**Guardar para consultas posteriores.**

①

**IMPORTANTE!!!!  
WICHTIG!!!!  
IMPORTANT!!!!  
VERY IMPORTANT!!!!**

**IMPORTANTE!!!!  
WICHTIG!!!!  
IMPORTANT!!!!  
VERY IMPORTANT!!!!**

n°04 tirante ø10x27 M8.      n°04 tirante ø10x37 M8.

②

Premontare le barre sotto il piano.  
Pre-assemble the bars under the top.  
Pre-Mount die Balken unter dem Plan.  
Pré-monter les barres sous el top.  
Montar las barras de bajo del sobre.

n°06 rondella ø6x18 ZB.      n°06 TBCE M6x45 ZB.      n°01 da 04.

③

**IMPORTANTE!!!!  
WICHTIG!!!!  
IMPORTANT!!!!  
VERY IMPORTANT!!!!**

n°04 grani PC M8x25 ZB.      n°04 grani PC m8x10 ZB.      n°01 da 04.

④

Allineare il piano ai cavalletti.  
Align the top to the legs.  
Richten Sie die Beine auf den Boden.  
Aligner le top aux chevalets.  
Aligner el sobre con el caballete.

Terminate le operazioni di allineamento fissare le viti definitivamente.  
After the alignment fix the screws firmly.  
Am Ende die Schrauben befestigen.

Wenn die Operationen allineamento definitiv planen, um die Schrauben zu fixieren.

Une fois terminez les operations d'alignement, fixer les vis définitivement.

Una vez acabado con las operaciones de alineamiento, fijar los tornillos definitivamente.